



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA
Staatskanzlei SK

Rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg

T +41 26 305 10 45, F +41 26 305 10 48
www.fr.ch/cha

Fribourg, le 18 février 2021 Freiburg, 18. Februar 2021

Consultation : Loi sur les prestations complémentaires pour les familles (LPCFam)
Vernehmlassung : Gesetz über die Ergänzungsleistungen für Familien (FamELG)

—
Liste des destinataires / Liste der Vernehmlassungsadressaten

Personnes, institutions, partis politiques et organisations à consulter d'office
(base gérée par la Chancellerie)

*Personen, Institutionen, politische Parteien und Organisationen, die bei jeder
Vernehmlassung konsultiert werden (von der Staatskanzlei festgelegt)*

- > Aux Secrétariats des Directions du Conseil d'Etat et évtl. par eux, à d'autres services et institutions qui ne figurent pas ci-après
Die Sekretariate der Direktionen des Staatsrats und, eventuell durch sie, andere Dienststellen und Institutionen, die nicht hiernach aufgelistet sind
via CMIAXioma
- > Au Secrétariat du CE (SECE) - Chancellerie d'Etat
(pour information)
Staatskanzlei (zur Information)
via CMIAXioma
- > CE - Service de législation
Amt für Gesetzgebung
via CMIAXioma
- > DAEC - Service des bâtiments SBat
Hochbauamt HBA
via CMIAXioma
- > DFIN - Administration des finances AFin
Finanzverwaltung FinV
via CMIAXioma
- > DFIN - Service du personnel et d'organisation SPO
Amt für Personal und Organisation POA
via CMIAXioma
- > DFIN - Service de l'informatique et des télécommunications SITel
Amt für Informatik und Telekommunikation ITA
via CMIAXioma
- > DSAS – Service de l'enfance et de la jeunesse
Jugendamt (JA)
via CMIAXioma

- > DSAS - Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille
Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen
via CMIAXioma
- > Service d'achat du matériel et des imprimés SAMI
Amt für Drucksachen und Material DMA
- > Archives de l'Etat AEF
Staatsarchiv
- > Autorité cantonale de la transparence et de la protection des données
Kantonale Behörde für Öffentlichkeit und Datenschutz)
- > Association du Personnel Administratif des Communes du District du Lac
Verband des Verwaltungspersonals der Gemeinden des Seebezirks
- > Association des cadres supérieurs et magistrats, magistrates
de l'Etat de Fribourg
*Vereinigung der höheren Kader und Magistratspersonen
des Staates Freiburg*
- > Association fribourgeoise des agent-e-s d'administration communale (AFAAC)
Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Kantons Freiburg
- > Association fribourgeoise des sports
Freiburgischer Verband für Sport
- > Chambre de commerce Fribourg
Handelskammer Freiburg
- > Chambre fribourgeoise d'agriculture
Freiburgische Landwirtschaftskammer
- > Comité de l'Association des communes fribourgeoises
Vorstand des Freiburger Gemeindeverbands
- > Les communes fribourgeoises ou uniquement celles concernées par l'objet mis en consultation
(liste des adresses courriels des communes fribourgeoises accessibles sur le lien
<https://www.fr.ch/sommaire/annuaire-des-collectivites-publiques-locales?page=1#detail>
[sélectionner « Exportation des entités])
- > *Die Freiburger Gemeinden oder nur diejenigen, die von der Vernehmlassungsvorlage betroffen
sind (die Liste der E-Mail-Adressen der Freiburger Gemeinden finden Sie unter folgendem
Link: [https://www.fr.ch/de/datei/datenbank-der-gemeinderechtlichen-
koerperschaften?page=1#detail](https://www.fr.ch/de/datei/datenbank-der-gemeinderechtlichen-koerperschaften?page=1#detail) [wählen Sie «Exportieren Körperschaften»])*
- > Conférence des Communes de Montagnes Fribourgeoises
Konferenz der Freiburger Berggemeinden
- > Conférence des préfets
Oberamt männerkonferenz

- > Conférence des syndicats des chefs-lieux et des grandes communes
Konferenz der Ammänner der Hauptorte und der grossen Gemeinden des Kantons Freiburg
- > Conseil des jeunes
Jugendrat
- > Fédération des Associations du Personnel du Service public du canton de Fribourg
Föderation der Personalverbände der Staatsangestellten des Kantons Freiburg
- > Fédération fribourgeoise des Retraités
Freiburgische Rentnervereinigung
- > Fédération Patronale et Economique
- > Fédération romande des consommateurs, section fribourgeoise
Sektion Freiburg des Westschweizerischen Konsumentenbundes
- > Fédération suisse des sourds (SGB-FSS)
Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB)
- > Fédération suisse des Opticiens, section fribourgeois
Augenoptik Verband Schweiz, Sektion Freiburg
- > Frisbee, Réseau fribourgeois des organisations de l'enfance et de la jeunesse
Frisbee – Freiburger Netzwerk der Kinder- und Jugendorganisationen
- > Lobby parents suisse, section Fribourg
Elternlobby Schweiz, Sektion Freiburg
- > Remontées Mécaniques Alpes Fribourgeoises
Seilbahnen Freiburger Alpen
- > Société Suisse de l'industrie du gaz et des eaux (SSIGE)
Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW)
- > Union patronale du canton de Fribourg
Freiburgischer Arbeitgeberverband
- > Union suisse des professionnels de l'immobilier Fribourg (USPI Fribourg)
- > Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Sensebezirks
- > Syna Fribourg-Neuchâtel
- > SantéSuisse
- > Association fribourgeoise des magistrats de l'ordre judiciaire AFM
Freiburger Vereinigung der Richter und Richterinnen FVR

- > Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) – Fribourg
Schweizerisches Arbeiterhilfswerk (SAH) – Freiburg
- > Insertion Fribourg
Arbeitsintegration Freiburg

Les partis politiques- *Politische Parteien*

- > Le Parti démocrate-chrétien - *Christlichdemokratische Volkspartei*
- > Le Parti libéral-radical fribourgeois - *Die Liberalen (FDP)*
- > Le Parti socialiste - *Sozialdemokratische Partei*
- > L'Union démocratique du Centre - *Schweizerische Volkspartei*
- > Le Centre Gauche-PCS - *Mitte Links – CSP*
- > Les Verts fribourgeois - *Grüne Freiburg*
- > Le Parti évangélique du canton de Fribourg - *EVP des Kantons Freiburg*
- > Le Parti vert'libéral du canton de Fribourg - *Grünliberale Partei des Kanton Freiburg*
- > Le Parti Bourgeois – Démocratique - *Bürgerlich–Demokratische Partei*
- > Verein Freie Wähler Sense

Liste des destinataires spécialement concernés par cette consultation
(définie par le Service responsable)

*Adressaten, die durch die vorliegende Vernehmlassung besonders betroffen sind
(vom zuständigen Amt festgelegt)*

Services sociaux régionaux et commissions sociales

Sozialkommissionen und Regionale Sozialdienste

District de la Sarine – *Saanebezirk*

- > Ville de Fribourg
- > Villars-sur-Glâne
- > Sonnaz
- > Marly
- > Haute-Sarine
- > Gibloux
- > Service social ARCOS

District de la Singine - *Sensebezirk*

- > Sense-Mittelland
- > Schmitten
- > Bösinggen
- > Düdingen
- > Sense-Oberland
- > Wünnewil-Flamatt

District de Gruyère - *Greyerzerbezirk*

District du Lac - *Seebezirk*

- > Morat
- > Lac
- > Kerzers

District de la Glâne - *Glânebezirk*

- > Glâne-Sud
- > Romont
- > Glâne

District de la Broye - *Broyebezirk*

District de la Veveyse - *Vivisbachbezirk*

- > Basse-Veveyse
- > Haute-Veveyse
- > Châtel-St-Denis

Justices de paix

Friedensgerichte

- > District de la Sarine – *Saanebezirk*
- > District de la Singine – *Sensebezirk*
- > District de Gruyère – *Greyerzerbezirk*
- > District du Lac - *Seebezirk*
- > District de la Glâne – *Glânebezirk*
- > District de la Broye – *Broyebezirk*
- > District de la Veveyse – *Vivisbachbezirk*

Organisations délégataires

Beauftragte Organisationen

- > Banc public
- > Caritas Fribourg
- > Caritas Suisse section de Fribourg
- > Centre de Contact Suisse-Immigrés
- > Croix Rouge fribourgeoise - *Freiburgisches Rotes Kreuz*
- > Espacefemmes
- > Frisanté
- > La Tuile
- > Le Tremplin
- > Ligue contre le cancer Fribourg - *Krebsliga Freiburg*
- > Haute-école de travail social Fribourg - *Hochschule für soziale Arbeit Freiburg*
- > ORS Fribourg
- > Pro-infirmis
- > Pro-senectute Fribourg/Freiburg
- > Office AI du Canton de Fribourg - *Kantonale IV-Stelle*
- > Solidarité femmes - *Frauenhaus Freiburg*
- > SOS futures mamans

Autres organisations actives dans le domaine de la famille

Andere Organisationen, die im Familienbereich tätig sind

- > Fédération des crèches et garderies fribourgeoises
- > Fédération Fribourgeoise d'Accueil Familial de Jour
- > Office familial
- > Pro Juventute FR
- > Point Rencontre Fribourg

- > Pro Familia Fribourg
- > Association pour l'éducation familiale
- > Commission de l'égalité hommes-femmes et de la famille
- > Association Jeunes parents
- > Mouvement de la coparentalité Fribourg
- > Mouvement ATD Quart Monde
- > Espacefemmes – Frauenraum

NB: Consultation interne des Services = en principe par les Directions, mais en indiquant les services dont les avis intéressent plus particulièrement l'auteur de la consultation.

Ämterkonsultation = grundsätzlich durch die Direktionen, jedoch unter Angabe der Ämter und Dienststellen, deren Stellungnahmen den Verfasser des Entwurfs besonders interessieren.